

**DEX™**

A WIRELESS WORLD

## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

### RC-DEX TELECOMANDO

**WIDEX®**  
APARELHOS AUDITIVOS

## INDICE

<b>O SEU NOVO TELECOMANDO DEX™</b> .....	1
Utilização prevista .....	1
Descrição do dispositivo .....	1
Vista frontal .....	1
Vista traseira .....	1
<b>ACESSÓRIOS</b> .....	2
<b>A PILHA</b> .....	2
Substituição da pilha .....	2
<b>UTILIZAÇÃO DO TELECOMANDO</b> .....	2
Raio de alcance .....	2
Díodo emissor de luz .....	2
Ajustar o volume .....	2
Para silenciar o aparelho auditivo .....	2
Mudança de programas .....	2
Zen+ .....	2
Interruptor de bloqueio .....	2
<b>CUIDADOS A TER COM O TELECOMANDO</b> .....	3
<b>AVISOS</b> .....	3
<b>EM CASO DE ANOMALIA</b> .....	3
<b>REGULATORY INFORMATION</b> .....	3
<b>SÍMBOLOS</b> .....	4

## O SEU NOVO TELECOMANDO DEX™

A Widex espera que fique satisfeito com o seu novo telecomando de aparelho auditivo. Estas instruções do utilizador explicam-lhe como deve operar o seu telecomando.



**AVISO**

Este manual contém informações e instruções importantes. Leia com atenção este manual antes de utilizar o seu telecomando.

### Utilização prevista

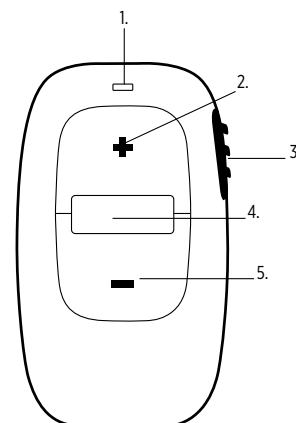
Este telecomando é para ser utilizado com os aparelhos auditivos sem fios da Widex.

### Descrição do dispositivo

O telecomando RC-DEX proporciona-lhe um acesso simples às funções do aparelho auditivo, tais como o ajuste do volume e alteração de programa. É também fornecido com um díodo emissor de luz (LED) para indicação visual.

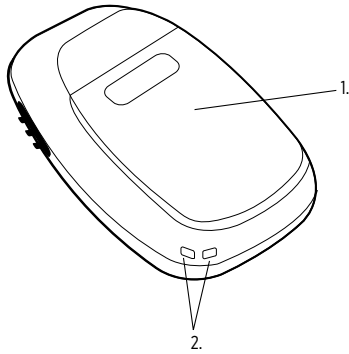
#### Vista frontal

1. DÍODO EMISSOR DE LUZ (LED)
2. Aumentar o volume
3. Interruptor de bloqueio
4. Mudança de programa
5. Diminuir o volume



### Vista traseira

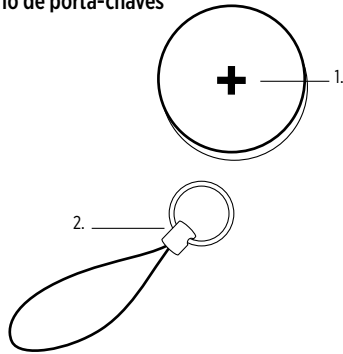
1. Tampa do compartimento da pilha
2. Ilhó para fixação de porta-chaves/fita



Se necessitar de ajuda para identificar o número de série (composto habitualmente por seis ou sete dígitos) no produto, por favor, contacte o seu audiologista.

## ACESSÓRIOS

1. Pilha
2. Argola/fio de porta-chaves



## A PILHA

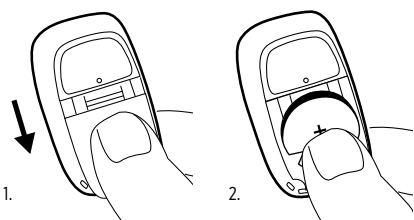
O tipo de pilha para este telecomando é:  
**Lítio CR2032**

Para adquirir pilhas de substituição, consulte o seu audiologista. Tenha em atenção a data de validade e as recomendações sobre a eliminação de pilhas usadas que constam na embalagem.

O telecomando funciona quando existe uma pilha em funcionamento corretamente colocada no compartimento da pilha. A pilha tem uma duração de 12 meses, que depende da frequência com que ativa as teclas do telecomando.

## Substituição da pilha

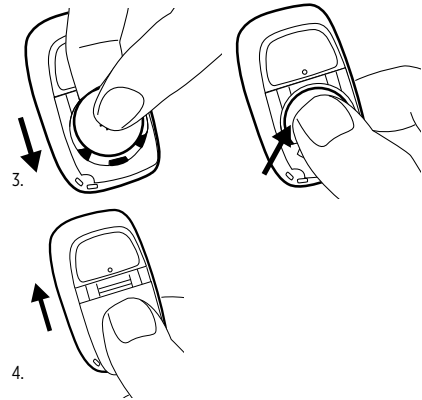
1. Faça deslizar a tampa do compartimento da pilha para baixo e retire-a.
2. Pressione a pilha conforme ilustrado para que esta salte para cima e de seguida remova-a, ou vire o dispositivo ao contrário e deixe que a pilha caia na sua mão.



### NOTA

Quando necessitar de substituir a pilha, é aconselhável que segure o telecomando em cima de uma superfície que esteja perto e seja macia.

3. Insira a pilha nova enviesada conforme mostrado e pressione para encaixá-la no lugar com um estalido. O símbolo mais (+) na pilha deve ficar virado para cima.
4. Volte a colocar a tampa do compartimento da pilha.



## UTILIZAÇÃO DO TELECOMANDO

O telecomando é fornecido com uma ilhó para a fixação de uma argola de porta-chaves ou semelhante.

### Raio de alcance

O raio de ação que vai do telecomando ao aparelho auditivo corresponde a 1 m.

### Díodo emissor de luz

Uma luz verde no díodo indica que uma das teclas do telecomando foi ativada.

### Ajustar o volume

Prima por breves instantes a tecla aumentar volume (+) para aumentar o volume. Prima por breves instantes a tecla baixar volume (-) para diminuir o volume.

Ao activar as teclas de volume, ouve-se um bip curto. Quando o nível de ajuste máximo ou mínimo é atingido, ouve-se um bip longo.

### Para silenciar o aparelho auditivo

Mantenha premida a tecla de redução de volume no telecomando depois de ouvir um sinal acústico (bip) prolongado e até este parar. Se premir brevemente uma das teclas de volume, o som voltará a ser restabelecido.

### Mudança de programas

Com o telecomando, pode escolher entre uma série de programas de audição que dependem do número de programas com que o seu aparelho auditivo é programado. Prima por breves instantes a tecla de comutação de programa para mudar o programa de audição.

### Zen+


Se o seu aparelho auditivo estiver programado com o programa Zen+ especial, pode aceder a este através de uma pressão longa (2 segundos) da tecla de comutação de programa. Com pressões curtas da tecla de comutação de programa, poderá escolher entre os eventuais estilos Zen disponíveis. Para regressar ao programa de audição padronizado, prima longamente a tecla.

### Interruptor de bloqueio


Os botões do telecomando podem ser bloqueados para que não sejam ativados involuntariamente. Deslize o interruptor de bloqueio para baixo para bloquear e para cima para desbloquear.

## CUIDADOS A TER COM O TELECOMANDO


O telecomando é um objecto valioso que deve ser tratado com cuidado. Eis alguns conselhos que poderá seguir para prolongar o tempo de vida do seu telecomando:

 **AVISO**


- Nunca deixe o telecomando exposto a temperaturas extremas ou em ambientes muito húmidos.
- Não o mergulhe em água ou outros líquidos.

 **ATENÇÃO**

- Limpe o seu telecomando com um pano macio. Nunca utilize ácidos, detergentes ou outros líquidos para limpar o telecomando.
- Evite deixar cair o telecomando.


 **ATENÇÃO**

- Não é recomendado que mantenha o seu telemóvel/PDA próximo do telecomando ex. no mesmo bolso.
- Nunca tente abrir ou reparar o telecomando. (Operações a serem realizadas apenas por pessoal autorizado).

 **AVISO**


- **Nunca leve o telecomando consigo quando fizer um raio-x, outros exames ou tratamentos com radiações** e nunca coloque o telecomando num forno de microondas. Estes são alguns dos tipos de radiações que poderão causar danos ao seu telecomando.
- As radiações emitidas por equipamentos de vigilância, alarmes contra roubo e telemóveis ou outros equipamentos similares não são significativas e não causarão quaisquer danos ao seu telecomando. Nalgumas situações, as radiações emitidas por dispositivos tais como determinados alarmes contra roubo, sensores de movimento automáticos e outros equipamentos electrónicos poderão produzir interferências audíveis durante a utilização do telecomando e aparelho auditivo.

## AVISOS


 **AVISO**

**As pilhas podem ser perigosas se engolidas ou utilizadas de forma incorreta. Nunca coloque uma pilha ou o aparelho auditivo na boca, sob pena de correr o risco de engoli-los. A ingestão ou a utilização indevida poderá causar graves lesões ou até mesmo a morte. Em caso de ingestão, contacte imediatamente um médico.**

- Mantenha o telecomando e as respectivas peças, acessórios e pilhas fora do alcance das crianças e de qualquer outra pessoa que possa engolir tais objectos ou, de outra forma, infligir ferimentos a si mesma. Não substitua as pilhas na presença delas e não as deixe ver onde guarda as pilhas de reserva.
- Não utilize o telecomando em aviões ou hospitais, sem autorização.
- Não utilize o telecomando em minas ou outras áreas com gases explosivos.

 **AVISO**

Existe um risco de explosão se a pilha for recarregada ou substituída por uma pilha de tipo incorreto.

 **ATENÇÃO**

- Apesar de o telecomando ter sido concebido para respeitar as normas internacionais mais rigorosas relativas à compatibilidade eletromagnética, não é de excluir a possibilidade de o mesmo causar interferências noutros equipamentos, como dispositivos médicos.



**AVISO**

### Interferência com Implantes ativos

- Por uma questão de cautela, aconselhamos que siga as diretrizes recomendadas pelos fabricantes de defibriladores e pacemakers em relação ao uso de telemóveis.
- Se utiliza um dispositivo de implante ativo mantenha os Aparelhos Auditivos Sem Fios e os Acessórios para Aparelhos Auditivos, tais como telecomandos sem fios ou comunicadores, a pelo menos 15 cm de distância do implante.
- Se notar qualquer interferência, não utilize os aparelhos auditivos e/ou os acessórios para aparelhos auditivos e contacte o fabricante do implante. Queira notar que a interferência também pode ser causada por linhas de alta tensão, descargas eletrostáticas, detetores de metais em aeroportos etc.
- Se possuir um implante cerebral ativo, queira contactar o fabricante do implante para uma avaliação do risco.

Se possui um dispositivo de implante, aconselhamos a que mantenha os ímanes\* a pelo menos 15 cm de distância do implante. (\*= pode ser um íman de Autophone, um estojo para aparelho auditivo, um íman numa ferramenta, etc.)

## EM CASO DE ANOMALIA

Esta página inclui alguns conselhos breves no caso do seu telecomando falhar ou caso tenha um desempenho insatisfatório. Se o problema persistir, contacte o seu audiólogo para obter ajuda.

Problema	Causa possível	Solução
O telecomando não funciona	A pilha está sem carga ou não funciona	Substitua a pilha
	A pilha do seu aparelho auditivo está gasta	Substitua a pilha
	Fora do raio de ação (< 1m)	Desloque-se para dentro do raio de alcance
O telecomando não funciona	Forte interferência eletromagnética	Afaste-se da fonte de interferência
	O RC-DEX e o aparelho auditivo não estão emparelhados	Contacte o seu audiólogo

## REGULATORY INFORMATION

FCC ID: TTY-RCD  
IC: 5676B-RCD

### Federal Communications Commission Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### NOTE:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by Widex could void the user's authority to operate the equipment.

#### Industry Canada Statement / Déclaration d'industrie Canada

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada.

To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada.

Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

#### Diretiva 1999/5/CE

A Widex A/S declara que este telecomando RC-DEX está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Diretiva 1999/5/CE.

Poderá obter uma cópia da Declaração de Conformidade de acordo com 1999/5/CE em:

<http://www.widex.com/doc>



O equipamento elétrico e eletrônico (EEE) contem materiais, componentes e substâncias que podem ser nocivas. Quando estes resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE) não são devidamente manuseados, podem representar um risco quer para a saúde humana, quer para o meio ambiente.

Os aparelhos auditivos, os acessórios e as pilhas não devem ser depositados no lixo doméstico comum.

Os aparelhos auditivos, as pilhas e os acessórios devem ser eliminados em locais próprios para resíduos de equipamentos elétricos ou então entregues ao seu audiologista para que sejam descartados de forma segura. Uma eliminação segura ajuda a proteger a saúde humana e o meio ambiente.

#### SÍMBOLOS

Os símbolos habitualmente utilizados pela Widex A/S na etiquetagem de dispositivos médicos (etiquetas/IFU/etc.)

Símbolo	Título/Descrição
	<b>Fabricante</b> O produto é produzido pelo fabricante cujo nome e morada estão indicados ao lado do símbolo. Caso seja apropriado, pode também estar indicada a data de fabrico.
	<b>Data de fabrico</b> A data em que o produto foi fabricado.

Símbolo	Título/Descrição
	<b>Prazo de validade</b> A data após a qual o produto não deve ser utilizado.
	<b>Código do lote</b> O código do lote do produto (identificação do lote ou remessa).
	<b>Número de catálogo</b> O número de catálogo (item) do produto
	<b>Número de série</b> O número de série do produto.*
	<b>Proteja da luz solar.</b> O produto deve ser protegido de fontes de luz e/ou O produto deve ser mantido longe do calor
	<b>Manter seco</b> O produto deve ser protegido da humidade e/ou O produto deve ser protegido da chuva
	<b>Limite inferior de temperatura</b> A temperatura mínima a que um produto pode ser exposto com segurança.
	<b>Limite superior de temperatura</b> A temperatura máxima a que um produto pode ser exposto com segurança.
	<b>Limites de temperatura</b> A temperatura máxima e mínima a que um produto pode ser exposto com segurança.
	<b>Consulte as instruções de utilização</b> As instruções de utilização contêm informação preventiva importante (avisos/precauções) e devem ser lidas antes de utilizar o produto.
	<b>Cuidado/Aviso</b> Textos marcados com um símbolo cuidado/aviso devem ser lidos antes de utilizar o produto.
	<b>Marca REEE</b> <b>"Não eliminar no lixo geral"</b> Na altura de descartar o produto, este deve ser enviado para um ponto de recolha assinalado como sendo de reciclagem e recuperação.
	<b>Marca CE</b> Este produto está em conformidade com os requisitos estabelecidos nas diretrizes de Marcação CE Europeia.
	<b>Alerta</b> O produto vem identificado com a Diretiva ER&ET 1999/5/CE, como sendo um produto de Classe 2 com algumas restrições de uso em alguns estados membros da CE.
	<b>Marca de seleção C</b> Este produto está em conformidade com os requerimentos regulamentares de CEM e espectro de rádio para produtos fornecidos ao mercado Australiano e Neo-Zelandês.
	<b>Interferência</b> Pode ocorrer alguma interferência eletromagnética na proximidade do produto.

\*O número de seis ou sete dígitos no produto é o número de série. Os números de série nem sempre podem ser precedidos de

	<b>WIDEX A/S</b>	Nymoellevej 6, DK-3540 Lyngø, Dinamarca <a href="http://www.widex.com">www.widex.com</a>
	<b>0459</b>	Nº manual: 9 514 0276 005 #02 Número: 2015-06